



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 361
din 7 iulie 2025

privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al
Municipiului Arad pe anul 2025

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în referatul de aprobare nr. 61009/03.07.2025,

Luând în considerare raportul de specialitate nr. 61010/03.07.2025 al Serviciului Buget,

Ținând cont de Nota de fundamentare nr. 52964/10.06.2025 din partea Serviciului Relații Externe, Protocol Instituțional,

Având în vedere referatele nr. 53131/10.06.2025, nr. 52185/05.06.2025, nr. 58625/27.06.2025 și nr. 60.668/03.07.2027 din partea Direcției Venituri,

Analizând referatele nr. 54260/16.06.2025 și nr. 52387/06.06.2025 din partea Serviciului Baze Sportive,

Luând în considerare referatul nr. 56567/20.06.2025 din partea Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban și adresa nr. 55883/19.06.2025 din partea Serviciului Contabilitatea Bugetului General, Datorie Publică,

Ținând cont de referatul nr. 58587/27.06.2025 din partea UIP „Refacție linie cale de tramvai și rețelei aeriene de contact aferente în municipiul Arad -tronsoan II-Bucă Făt Frumos”,

Având în vedere referatul nr. 52181/05.06.2025 din partea UIP „Reabilitarea termică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad -Cererea I”,

Analizând referatul nr.60641/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad - 10 tramvaie”,

Ținând cont de referatul nr. 60950/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa II”,

Analizând referatul nr.60952/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa III”,

Luând în considerare referatul nr. 52196/05.06.2025 din partea Direcției Generale Poliția Locală Arad,

Ținând cont de referatul nr. 277/30.06.2025 din partea HUB CULTURAL mARTA,

Având în vedere adresa nr. 3107/19.06.2025 din partea Centrului Municipal de Cultură Arad,

Analizând adresa nr. 825/26.05.2025 și nr. 837/3.07.2025 din partea Filarmonicii Arad,

Luând în considerare adresa nr. 1375/16.06.2025 din partea Liceului cu Program Sportiv,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025,
Analizând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,
Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 19 voturi pentru și 3 consilieri nu au participat la vot (22 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
HOTĂRÂRE

Art. 1 Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament, aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 Se aprobă influențele asupra Listei programului de investiții pe anul 2025 cu finanțare din titlurile de cheltuieli 58 „Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020”, 60 „Proiecte cu finanțare din sumele reprezentând asistență financiară nerambursabilă aferentă PNRR” și 61 „Proiecte cu finanțare din sumele aferente componentei de împrumut a PNRR”, enumerate în Anexa 3, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4 Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și în bugetul de venituri proprii și subvenții.

Art. 5 Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 6 Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

VERES Attila-Csaba

Contrasemnează pentru legalitate

SECRETAR GENERAL

Lilioara STEPANESCU

R O M Â N I A
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

P R O I E C T
Nr. 366/03.07.2025

Avizat
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2025
privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al
Municipiului Arad pe anul 2025

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 61009/03.07.2025,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 61010/03.07.2025 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând cont de Nota de fundamentare nr. 52964/10.06.2025 din partea Serviciului Relații Externe, Protocol Instituțional,

Având în vedere Referatele nr. 53131/10.06.2025, nr. 52185/05.06.2025, nr. 58625/27.06.2025 și nr. 60.668/03.07.2027 din partea Direcției Venituri,

Analizând Referatele nr. 54260/16.06.2025 și nr. 52387/06.06.2025 din partea Serviciului Baze Sportive,

Luând în considerare Referatul nr. 56567/20.06.2025 din partea Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban și adresa nr. 55883/19.06.2025 din partea Serviciului Contabilitatea Bugetului General, Datorie Publică,

Ținând cont de Referatul nr. 58587/27.06.2025 din partea UIP „Refacție linie cale de tramvai și rețelei aeriene de contact aferente în municipiul Arad -tronson II-Buclă Făt Frumos”,

Având în vedere Referatul nr. 52181/05.06.2025 din partea UIP „Reabilitarea termică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad -Cererea I”,

Analizând Referatul nr.60641/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad - 10 tramvaie”,

Tinând cont de Referatul nr. 60950/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa II”,

Analizând Referatul nr.60952/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa III”,

Luând în considerare Referat nr. 52196/05.06.2025 din partea Direcției Generale Poliția Locală Arad;

Ținând cont de Referat nr. 277/30.06.2025 din partea HUB CULTURAL mARTA,

Având în vedere Adresa nr.3107/19.06.2025 din partea Centrului Municipal de Cultură Arad,

Analizând Adresa nr. 825/26.05.2025 și nr. 837/3.07.2025 din partea Filarmonicii Arad,

Luând în considerare Adresa nr. 1375/16.06.2025 din partea Liceului cu Program Sportiv,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și ale art.196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
adoptă prezenta

HOTĂRÂRE:

Art. 1 Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament, aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 Se aprobă influențele asupra Listei programului de investiții pe anul 2025 cu finanțare din titlurile de cheltuieli 58 “Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020”, 60 „Proiecte cu finanțare din sumele reprezentând asistență financiară nerambursabilă aferentă PNRR” și 61 „Proiecte cu finanțare din sumele aferente componentei de împrumut a PNRR”, enumerate în Anexa 3, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4 Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și în bugetul de venituri proprii și subvenții.

Art. 5 Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 6 Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 61009/03.07.2025

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2025, nr. 9/2025;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Nota de fundamentare nr. 52904/10.06.2025 din partea Serviciului Relații Externe, Protocol Instituțional;
- Referatele nr.53131/10.06.2025, nr.52185/05.06.2025, nr.58625/27.06.2025 și nr. 60.668/03.07.2027 din partea Direcției Venituri;
- Referatele nr.54260/16.06.2025 și 52387/06.06.2025 din partea Serviciului Baze Sportive;
- Referatul nr.56567/20.06.2025 din partea Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban;
- Referatul nr.58587/27.06.2025 din partea UIP „Refacție linie cale de tramvai și rețelei aeriene de contact aferente în municipiul Arad -tronson II-Buclă Făt Frumos”;
- Referatul nr.52181/05.06.2025 din partea UIP „Reabilitarea termică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad -Cererea 1”;
- Referatul nr.60641/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad - 10 tramvaie”;
- Referatul nr.60950/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa II”;
- Referatul nr.60952/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa III”;
- Referat nr.52196/05.06.2025 din partea Direcției Generale Poliția Locală Arad;
- Referat nr.277/30.06.2025 din partea HUB CULTURAL mARTA;
- Adresa nr.3107/19.06.2025 din partea Centrului Municipal de Cultură Arad;
- Adresa nr.825/26.05.2025 și nr.837/3.07.2025 din partea Filarmonicii Arad;
- Adresa nr.1275/16.06.2025 din partea Liceului cu Program Sportiv;

PROPUN:

Rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2025, cu influențele cuprinse în Anexele 1, 2 și 3, la proiectul de hotărâre.

p. PRIMAR,
Călin Bibarț
VICEPRIMAR,
Lazăr Faur

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Nota de fundamentare nr. 52904/10.06.2025 din partea Serviciului Relații Externe, Protocol Instituțional;
- Referatele nr.53131/10.06.2025, nr.52185/05.06.2025, nr.58625/27.06.2025 și nr. 60668/03.07.2025 din partea Direcției Venituri;
- Referatele nr.54260/16.06.2025 și 52387/06.06.2025 din partea Serviciului Baze Sportive;
- Referatul nr.56567/20.06.2025 din partea Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban;
- Referatul nr.58587/27.06.2025 din partea UIP „Refacție linie cale de tramvai și rețelei aeriene de contact aferente în municipiul Arad -tronson II-Buclă Făt Frumos”;
- Referatul nr.52181/05.06.2025 din partea UIP „Reabilitarea termică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad -Cererea 1”;
- Referatul nr.60641/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad - 10 tramvaie”;
- Referatul nr.60950/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa II”;
- Referatul nr.60952/3.07.2025 din partea UIP “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa III”;
- Referat nr.52196/05.06.2025 din partea Direcției Generale Poliția Locală Arad;
- Referat nr.277/30.06.2025 din partea HUB CULTURAL mARTA;
- Adresa nr.3107/19.06.2025 din partea Centrului Municipal de Cultură Arad;
- Adresa nr.825/26.05.2025 și nr.837/3.07.2025 din partea Filarmonicii Arad;
- Adresa nr.1275/16.06.2025 din partea Liceului cu Program Sportiv;
- Legea nr.273/2006, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2025, cu următoarele influențe:

- 1) Se majorează cu suma de **5.270 mii lei** veniturile rezultate din colectarea impozitului pe clădiri de la persoanele juridice, deoarece conform execuției de casa la data de 10.06.2025, gradul de încasare depășește 50% din bugetul estimat pentru anul 2025, conform Referatelor nr.53131/10.06.2025 și nr. 60668/03.07.2025. Se majorează cu suma de **193 mii lei** veniturile din dividendele încasate de la S.C. Compania de Apă Arad S.A.;
- 2) Se diminuează cu suma de **10.000 mii lei** Fondul de rezervă bugetară la dispoziția autorităților locale, iar aceasta sumă se alocă pentru finanțarea cheltuielilor generate de implementarea următoarelor proiecte: “ Refacție linie cale de tramvai și rețelei aeriene de contact aferente în municipiul Arad -tronson II-Buclă Făt Frumos”(**+150 mii lei**), “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad - 10 tramvaie“ (**+ 4.561 mii lei**), “Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa II” (**+ 1.262 mii lei**), Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad – Etapa III“(**+ 1.262 mii lei**) și „Reabilitarea termică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad -Cererea 1”(**+7.650 mii lei**);
- 3) În cadrul capitolului 51.02 *Autorități publice și acțiuni externe*, se propun următoarele influențe:

- Se majorează cu suma de **115 mii lei** cheltuielile cu deplasările interne și externe, cât și cheltuielile de protocol, pentru asigurarea continuității acestor activități;
 - Se suplimentează cu suma de **270 mii lei** plata comisionului la părțile electronice efectuate online pentru impozitele și taxele locale;
 - Se diminuează cu suma de **18 mii lei** cheltuielile pentru certificatele și plăcuțele de înregistrare a vehiculelor pentru care nu există obligativitatea înmatriculării;
 - Se majorează cu suma de **18 mii lei** lista de dotări în vederea achiziționării unui număr de 4 aparate de climatizare pentru Direcția Venituri;
- 4) Se modifică Lista de Investiții aprobată în anul 2025 la Poliția Locală Arad prin renunțarea la achiziția de HDD SAS Server Storage (20 mii lei) și la Placă de înregistrare la centrala telefonică (8 mii lei) și alocarea sumei de **28 mii lei** pentru întocmirea unui SF „Amenajare încărcătoare electrice la Poliția Locală, inclusiv spor de putere și avizele necesare”;
- 5) La capitolul 67.02 Cultură, recreere și religie se propune modificarea Listei de dotări aprobată în anul 2025 pentru bazele sportive, astfel:
- Se diminuează cu suma de **75 mii lei poziția Porți fotbal, mobile** și se înlocuiește cu următoarele dotări: *Seturi porți mobile 7/2*, 2 buc. (31 mii lei), *Seturi porți mobile 5/2*, 3 buc. (29 mii lei), *Seturi porți mobile 3/2*, 2 buc. (15 mii lei);
 - Se modifică denumirea obiectivului din „Analize la risc și implementare pentru Bazele sportive”, în „Sistem de supraveghere video și alarmă la efracție la Bazinul de înot de Polo și la Sala de Sport de Judo”;
- 6) Se majorează cu suma de **193 mii lei** capitolul 74.02 *Protecția Mediului*, reprezentând contribuția Municipiului Arad la Fondul de Întreținere, Înlocuire și Dezvoltare pentru infrastructura serviciilor publice care beneficiază de asistență financiară nerambursabilă din partea Uniunii Europene, conform Contractului de delegare a Gestiunii semnat între Compania de Apă și Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă-Canal Arad;
- 7) În cadrul bugetului de venituri proprii și subvenții, se propune:
- modificarea Programului Acțiunilor Culturale la Filarmonica Arad, ca urmare a economiilor realizate la acțiunea Rock Simfonic și alocarea acestei sume de **4 mii lei** pentru acțiunea Arad-Vienna Rising Stars 2025;
 - modificarea Listei de dotări aprobată în anul 2025 la Filarmonica Arad prin redenumirea poziției Reflector led 200W(25 buc.), în Sistem profesional de iluminat scenă (1 buc.), valoarea rămâne neschimbată;
 - modificarea programului Acțiunilor Culturale la Centrul Municipal de Cultură Arad prin diminuarea cu suma **6 mii lei** a acțiunii Festivalul internațional de literatură de și cu suma de **380 mii lei** a Acțiunilor nenominalizate și se suplimentează Acțiuni culturale aprobate: Cultură și Administrație Arădeană-complex de acțiuni cultural-artistic, religioase, științifice, administrative și sportive (206 mii lei) și Aradul Estival-evenimente artistice, recreative și sportive în incinta Ștrandului Neptun (160 mii lei);
 - modificare Listei de dotări la Centrul Municipal de Cultură Arad, prin introducerea unei poziții noi reprezentând Lentilă proiector cu suma de **20 mii lei**;
 - la Liceul cu Program sportiv se majorează cu suma de **1 mii lei** donațiile și sponsorizările, iar această sumă se va aloca corespunzător pe cheltuielile cu bunuri și servicii.

DIRECTOR EXECUTIV,
Marinela David

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica